

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1000 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken, kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

1929 / VASÁRNAP / JUNIUS 23

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 140. SZÁM

Magyar gyermek

Magyar iskolába való. Nem elég, hogy magyar szülő életet ad a gyermeknek és felneveli azt, hanem arról is gondoskodnia, hogy ez a gyermek vesszen el a magyar családra nézve.

A szülőnek kell gondoskodni róla, hogy a gyermek nemcsak otthon tanulja meg a magyar szót, hanem az írást is magyar nyelven kapja. Az írástudás, amelyet az emberek anyanyelven kapnak, gyökerezik meg benne.

Az írástudás legmelyebbén és vanik későbbi életük során gyümölcsözővé. Sokkal nagyobb hasznára lehet a magyar nyelvű gyermek felnőtt korában az országnak, ha gyermekkorában saját nyelvét megtanulta.

Magyar iskolákban tanulva a magyar nyelvű gyermek a magyar kultúrát is megismeri, és a magyar nyelvű iskolákban tanulók számára a magyar nyelvű tananyagot is megismerik.

Természetes, hogy az anyanyelven való tanulás mellett a gyermeknek saját érdekében el kell sajátítani az államnyelvet is. Nem szabad figyelmen kívül hagyni azt sem, hogy amikor a magyar iskolák fenntartásáról emeljük fel a kezünket, az illetékes tanügyi hatóságok előtt magunknak is kell tanujánunkat állítani.

Amint annak, hogy ezek a magyar iskolák, amelyek a magyar nyelvű tananyagot tanítják, nem szabad egyetlen magyar szülőnek a magyar iskolák fenntartásáról azzal, hogy gyermekeit bárni okhól ne magyar iskolába írassa Temesvárott vannak felekezeti jellegű magyar tan nyelvű iskolák, amelyek támogatása minden magyar kötelessége.

Nemcsak úgy kell ezeket az iskolákat támogatni, hogy megfizetjük sultuszadónkat és iskolafenntartási díjainkat, hanem még inkább azzal, hogy gyermekeinket ezekbe az iskolákba járattuk. Különösen két felekezeti magyar tan nyelvű iskolára akarjuk itt felhívni a magyar szülők figyelmét. Az egyik a gyárvárosi zsidóban levő magyar tan nyelvű polgári leányiskola, a másik a katolikus polgári fiúiskola, amelynek most hivatalosan katolikus gimnázium a neve.

gyárvárosi katolikus magyar polgári leányiskola, annak a veszedelmek néz eléje, hogy az ősszel kezdődő tanévben nem lesz elegendő tanulója az első osztályban és így ez az osztály nem nyílhatik meg, ami az iskola fokozatos megszűnését vonhatja maga után. A katolikus polgári fiúiskola tanulóinak létszáma tekintélyes ugyan, azonban nem elegendő ahhoz, hogy a tandiákból a fenntartás költségei fedezetet nyerjenek. Ezen a magyar szülők úgy segíthetnek, ha fiaikat minél tömegesebben iratják ebbe az iskolába. Különösen hasznos ez az iskola azoknak a fiúknak, akik nem készül-

nek egyetemi tanulmányokra, hanem kereskedők, iparosok, vagy alsóbb hivatalnokok kívánnak lenni. Magyar szülők, leányaitokat és fiaikat ebbe a két iskolába irassátok. Ezzel teljesítitek kötelességeteket gyermekeitekkel és fajtótokkal szemben egyaránt.

Terhelő vallomást tett Coste volt prefektus a Bejan-ügyben

Temesvár, június 22. Három évvel ezelőtt tudvalevőleg eljárási indult meg Bejan Kornél temesvári ügyi szubprefektus, Mielos György temesi főszámvéve és Pasen Iren ellen. Az ügyészség azzal vádolta őket, hogy a megye közsegeinek eszközölt különböző szállításoknál hivatalos hatalmukkal visszaéltek és a szállításokból kifolyólag hasznot szereztek. A vád tárgyat házjelző, utcájelző, kocsijelző táblák, kutyabarcák és telefonköszöttek szállításai képezték. Az ügy az egész Bánságban akkor nagy felhajtást keltett. A temesvári törvényszék többszöri tárgyalás után az összes vádlottakat felmentette. Az ügyész felelőssége folytán a bünper a temesvári táblabíró elnökévé került, amely tárgyalás során Bejan Kornél, Coste Gyula dr. volt prefektus, Werbner Menyhért fideszes képviselő és Gáspár József vállalkozó képviselő meghallgatásán történt.

Az ügy tárgyalásán másodszor került szóba az ügy. A délelőtti tárgyalás során Mielos Sándor táblabíró ismételtette a peranyagát és felolvastatja törvényszék ötven oldalra terjedő felmentő ítéletét. Két órákor a tárgyalást délután négy órára halasztották.

A délutáni tárgyaláson került szóba Coste Gyula dr. volt prefektus vád koronatanújának által előadott hallgatására, amely este hét óráig tartott. A volt prefektus a táblabíró főügyész kérdéseire elmondotta, hogy ő mint prefektus a szállításokról nem tudott, azokat Bejan Kornél saját önhatalmu rendelkezéséből eszközölte.

Akkor fogott gyanút Bejanra, amikor panaszok jöttek hozzá, többek kö-

zött két gazdálkodó, hogy a kutyabarcát az eddigi nyolc lei helyett tizenkét leiel kell megfizetni. Ugyanez a panasz hangzott el a házjelző tábláknál is. Ekkor ő maga elé hívatta Kohn Józsefet, aki a kutyabarcákat szállította és emel a jelenetnél Bejan is jelen volt. Kohn kimutatta, hogy a barcák saját ára négy lei, mire sikerült a tizenkét leiel ar helyett nyolc leiel felérni. Mielőtt azonban Kohn ebbe az arbeszállításba beleegyezett, jelentős pillantást vetett Bejanra. Ebből ő gyanút fogott. Utána a házjelző táblák szállítását letiltotta. Coste Gyula dr. elmondotta még, hogy a befolyó pénzt Bejan kezelte. Ezért szemrehányást is tett neki, mert az méltatlan egy magasrangú köztisztviselőhöz, hogy egy magáncég inkasszánsa legyen. A telefonszállításokkal kapcsolatban annyit tud, hogy utasítást adott a főszoigabiroi hivataloknak, hogy telefonokkal való felszárlással az összes közsegekre szősem volt.

A volt prefektus kifejtette, hogy a különböző táblák beszerzésére sem ő, sem a minisztérium nem adott utasítást, erről a főszoigabiroi értekezleten sem volt szó.

Ezután Mátéiu Simon, Dogar u Virgil, majd Bárdossy Agost dr. védők intéztek több kérdést Coste Gyulához.

Bárdossy: Igaz-e, hogy azt a kijelentést tette, amely szerint Bejan csak a holttestén át lehet temesi alispán?

Coste: Ilyen kijelentést nem tettem. Lépéseket tettem elhelyezésére ügyében.

Bárdossy: Igaz-e, hogy Vaitoianu akkori betűgyminiszter azt mondta, hogy Bejan a kutyabarcákat a kutyabarcákhoz hasonlóan kezelte?

nek egyetemi tanulmányokra, hanem kereskedők, iparosok, vagy alsóbb hivatalnokok kívánnak lenni. Magyar szülők, leányaitokat és fiaikat ebbe a két iskolába irassátok. Ezzel teljesítitek kötelességeteket gyermekeitekkel és fajtótokkal szemben egyaránt.

Coste: Nem tudok róla, Semmi kifogásom sem lett volna. Legyenek kell a táblán lenni, aki ilyen tisztiséget minálunk elvállal.

Bárdossy ezután kérdést intézett a volt prefektushoz abban az irányban, hogy valóban szedett a temesvári utlevélhivatal külön díjakat.

Coste Gyula ezt beismeri és kijelenti, hogy belügyminiszteri hozzájárulással tette azt. A pénzt jótékony célra használták.

Coste Gyula ezt beismeri és kijelenti, hogy belügyminiszteri hozzájárulással tette azt. A pénzt jótékony célra használták.

Ezzel Coste Gyula dr. volt prefektus vallomása véget ért. Bárdossy Agost dr. ellenzáró tanú megeskötését és bevizsgálatát követően, hogy ellenzáróval nyilatkoztak Bejan iránti Kéri egyben Frecot István dr. temesvári ügyvéd kihallgatását arra vonatkozólag, Coste Gyulának tudomása volt a Bejan által javaslatba hozott szállításokról. Frecot ugyanis szintén tett ajánlatot Coste Gyula dr. volt prefektusnak szállításra. Akkor a prefektus azt válaszolta, hogy már késő, mert a szállítást kiadták.

A tábla elvetette az esketésre vonatkozó elutasító indítványt és Coste Gyula dr. volt prefektust vallomására megeskötötte.

Utána Werbner Menyhértet meghallgatták a tábla, aki teljesen jelentélen vallomást tett. Bárdossy Agost dr. megismétli Frecot István dr. kihallgatására vonatkozó előterjesztést, és a tábla elrendelte Frecot dr. kihallgatását. A tárgyalást este nyolc órákor elhalasztották és azt ma reggel kilenc órákor folytatják, amikor is sor kerül Frecot István dr. kihallgatására.



MA szombaton este kezdődik a kolozsvári Magyar Színház temesvári vendégszínháza

Janovics Jenő dr. köszöntője
Tabéry Géza:
Kolozsvári bál című dramolettje.
Biró Lajos:
Boszorkánytánc című szenzációs színdarabja.

Jegyek a színházi pénztárnál előre válthatók

A bajusz, a magyar korona és a tetovált sziv – mint személyazonossági bizonyíték a hullaházi boncasztalon

Temesvár, június 22.

Tragikomikus jelenet játszódott le a gyárvárosi temető halottasházában. Két nap előtt — amint azt a Déli Hírlap megírta — a gyárvárosi Széna téri hid közelében egy férj hullát fogtak ki a vízből. A holttestet a partra vontatták és annak több bámulója akadt, amikor megjelent a helyszínen Nagy Gábor Széna-téren lakó lakatosmester és abban Sinka Jenő vinstiárust vélte felismerni. Sinka Jenő közismert volt a Gyárvárosban a Széna-tér környékén és Nagy után még többen jelentették ki, hogy a holttest Sinka Jenővel azonos. Sinka a Háromkirály-utca 11. számú házába lakott feleségével és három kiskorú gyermekével.

Az utóbbi hónapokban nagyon rosszul ment a sora és ezért felesége és gyermekei Lugosra költöztek, ahol az asszony rokonainál húzódtak meg.

Sinka Jenő ezután tovább folytatta a munkanélküliek szomorú kálváriáját és alig jutott neki több, mint a betevő falat. Három hét előtt megjelent Nagy Gábor lakatosnál és arra kérte, engedje meg, hogy felesége a leveleit az ő címére küldhesse részére. Nagy ezt készséggel megengedte, azóta azonban Sinka nem jelentkezett és csak a Begából kifogott hullában vélt Nagy lakatosmester Sinkára felismerni. Sinka tragikus öngyilkosságáról értesítették Lugoson lakó feleségét is, aki talpig gyászban három gyermekével együtt átjött Temesvárra.

A temesvári ügyészségnek azonban gyanusnak tetszett az öngyilkosság és ezért elrendelte az állítólagos Sinka Jenő holttestének a felboncolását. Wachsmann Alvin dr. törvényszéki főorvos Negoescu Konstantin rendőrkomiszárus jelenlétében éppen a boncoláshoz fogott hozzá, amikor gyermekei kíséretében megjelent a halottasházban Sinka Jenő felesége.

Az asszony társaságában voltak az összes lugosi rokonok is, akik szintén a temetésre jöttek. Sinkáné ekkor közel ment a hullához, de a következő pillanatban hangosan felkiáltott:

— Doktor ur kérem, ez az ember nem az én férjem. Az én uramnak bajusza volt, a holttesten pedig nincsen bajusz.

Wachsmann dr. felszólította az asszonyt, hogy nézze meg jobban a holttestet, mire Sinkáné így válaszolt:

— A legteljesebb határozottsággal állíthatom, hogy ez az ember nem az én férjem. Az én uramnak a karjára a magyar korona és egy sziv volt tetoválva. A hullá karján pedig nincsen semmiféle tetoválás.

A boncolást azonban elvégezte az orvos és azt állapította meg, hogy az ismeretlen ember öngyilkos lett, aki csak néhány napja lehetett a vízben. A tragikomikus jelenetnek tegnap utójátéka volt a temesvári ügyészség, ahol Sinkáné megjelent és

kijelentette, hogy hajlandó az esküt letenni arra, hogy a halott nem volt a férje, őt ne tekintsek özvegynek és az ura majd csak előkerül.

Né d i e s László ügyészségi titkár megnyugtatta az asszonyt, hogy holttestet nem temetik el Sinka Jenő

nevében, hanem azonosságának megállapítására tovább nyomoznak.

Sinka Jenő a gyárvárosi vinstiárú ezek szerint él és a gyárvárosiak közül állítólag többen látni vélték, amikor családja már megsiratta. A rendőrség most nyomoz, hátha sikerül Sinka Jenőt megtalálni.

Férje meggyilkolása miatt bíróság elé került egy fiatal uriaszony

Nagybecskerek, június 22.

Közölte már a Déli Hírlap, hogy Berkovics István horvátneuzinai jegyző halála miatt Berkovics fiatal, szép özvegyét vádolja az ügyészség férjének meggyilkolásával. A nagybecskerekei törvényszék büntető tanácsa tegnap kezdte meg a szencziós bünper tárgyalását. Özvegy Berkovics Istvánné, született Mixich Ilona azt vallotta, hogy ő ártatlan, gyilkosság nem terheli lelkét, mert ura öngyilkos lett. Az ura féltékeny volt reá és bár

arra nem szolgáltatott sohasem okot, többször rendezett emiatt heves jelenetet. Egy alkalommal revolverével véresre is verte. Utána a revolvért a szekrény alá hajította. Ezzel a fegyverrel lett azután Berkovics öngyilkos. A vádlott még elmondja, hogy az öngyilkosság estéjén mélyen aludt az ágyban és csak a lövésre riadt fel. A vizsgálat ellenben megállapította, hogy az ágy vetett, de még használatlan volt. A tárgyalás nagy érdeklődés közepe folyik.

Meghalt Terstyánszky az egyéni kardvívás magyar világbajnoka

Budapest, június 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A magyar sportvilágnak mélyszégyen gyász van. Terstyánszky Ödön alezredes, a kardvívás olimpiai világbajnoka tegnap reggel kevéssel hét óra után a budai Szent János kórházban meghalt. Néhány nap előtt közöltük, hogy Terstyánszky motorkerékpár-baleset áldozata lett. Solymár községből Budapestre igyekezett, amikor a motorkerékpár összeütközött egy parasztszekérrel és a karambol következtében Terstyánszky mindkét lábán csonttörést szenvedett. A kórházban a leg gondosabb ápolás alá vették és sebei már gyógyulóban voltak, amikor két nap előtt hirtelen rosszabbodás állott be állapotában. Az alezredes mellkasában belső vérzés lépett fel és ez a körülmény állapotát tragikus rövidséggel válságossá tette. Az orvosok a vérvesztés pótlására sürgős vérátömlesztést tartottak szükségesnek. A beteg hamar már elvesztette eszméletét és peroról perere gyengülni kezdett. A kórházban fekvő egyik spontember, Budai Győző készséggel ajánlotta fel vérét és az átömlesztés meg is történt. A műtét után Terstyánszky magához tért, belső vérzése megszűnt ugyan, de állapota javulást nem mutatott. A hajnali órákban szivgyengeség lépett fel, az orvosok egymásután adták az

injekciókat, de segíteni már nem lehetett és Terstyánszky Ödön reggel hét óra öt perckor anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, meghalt.

A tragikus haláleset egész Magyarországon mély megdöbbenést váltott ki. Terstyánszky a vívást, amelynek világmestere lett, még Debrecenben kezdte és már ott is szép eredményeket ért el. Azután felment Budapestre és csakhamar bámulatos eredményeket ért el a kardvívásban. Első nagy sikerét akkor szerezte meg, amikor Hágában megnyerte a katonatiszti egyéni kardbajnokságot. Ezután sok magyar bajnoki díjat szerzett, az elmúlt évben pedig a világotolimpiáskoron érte el di-csősége tetőpontját, amikor az egyéni kardvívásban megnyerte az olimpiai babért. Terstyánszky mindössze harminyolc éves volt. Amikor az olimpiai győzelem után visszajött, győztes olimpiai kardját Rothermerének ajánlotta fel. Személyesen vitte Londonba azt a kardot, amellyel a magyar kardvívásnak világhírnevet szerzett és ennek ellenében Rothermerétől egy rendkívül értékes diszkardot kapott ajándékba. Halálát özvegye és édesanyja gyászolják, továbbá a magyar sport világ és ezredének bajtársai, akik valamennyien rajongásig szerették.

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 8. Nyugati-pályaudvar mellett.
TELEFON (Interurban) 202-43, 294-34. Sürgőnycim: Hotelist

Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda. Minden szobában központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz és telefon. Lift. Szállodában kávéház, cukrászda és fodrászterem.

A keleti pályaudvartól közvetlen villamos összeköttetés 2. és 46-os kocsikkal.

Budapest diszshelyet ajánlott fel Terstyánszky eltemetésére, akit a Farkasréti temetőben vasárnap délután négy órakor helyeznek örök nyugalomra. A magyar vivósövetség saját halottjának tekinti az elhunytat és a temetés nagy katonai pompával megy végbe.

Mulat a kalauz a közönség bőrére

Temesvár, június 22.

Amióta a Kossuth-téri nagyarányú váltóépítés miatt azok a villamosokosik, amelyek esti szolgálatukat befejezték, a Mária-szobornál bekanyarodva a Dózsa-utcába a Vágóhid menti vonalon keresztül térnek haza a gyárvárosi remizbe, azóta a kalauzoknak külön mulatsága van. Ez abból áll, hogy a Józsefvárosból a Belvárosba menő utasoknak — még akkor is, ha azok a Küttl-téren szállanak föl a pléharecal adnak jegyet a Belvárosba és csak a Mária-szobornál jelentik ki, hogy a kocsit nem megy a Belvárosba. Ha az utas panaszkodik, a kalauz csak nevet. A kalauzoknak kötelességük lenne az utasokat figyelmeztetni, hogy a kocsit nem megy a Belvárosba, nem pedig így játszani velük. Ez annál sérelmesebb, mert a késő esti órákban a villamos már dupla taksát szed és így a kalauzok a közönséget érzékenyen megkárosítják. Jó lenne, ha a villamosvasut igazgatósága figyelmeztetné a kalauzokat, hogy a közönség nem arra való, hogy így figurázzanak vele.

Aranyeres bajknál, béldugulás, repedés, kelés, végbélvérzés, gyakori vizelésinger, derékfájás, mellszorulás, szivdobogás és szédülési roham eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűviz használata mindig kellemes megkönnyebbülést, sőt gyakran teljes gyógyulást eredményez. A belső bajok orvosa az igen enyhe Ferenc József vizet sokszor mindennapi használatra reggel és este egy-egy fél pohárrnyi mennyiségben rendelik. Kapható gyógyszerárakban, drográkiában és fűszerüzletekben. (1683)



Ultravitamin-tei
Az angolkór
(rachitis)
megelőzése és gyógyítása ultravioletta sugarakkal besugárzott tejjel.

Gyermekek, terhes és szoptató anyák, kimerült szervezetek erős szellemi munkát végzők részére életszükséglet. ::

Előjegyzéseket felvesz:

Augustin Wátz, tejparti vállalkozó
Timisoara, Piata Tepes Voda 1. sz.
(Eisenstädter ház). Telefon: 15-90.



Amerikai stílus zsaroló izgalmas hajszá után rendőrökékre került

Temesvár, június 22.

A józsefvárosi rendőrségen izgatott ember jelent meg és R o d e S a n c e rendőrigazgatót kereste. A rendőrigazgatónak elmondta, hogy Erhardt Károlynak hívják, a Csillag-utca 35. számú házban lakik. A gyárvárosi Páza-féle vendéglő tulajdonosa volt, de önkrement és kénytelen volt a vendéglőt eladni. Most magánzó. Előadta, hogy néhány órával előbb egy fiatal nezeitlábos suhanc levelet hozott neki, melyben a levélírója azzal fenyegetőzik,

ahogyha másnap nem küld ezen levél átadójával kilenvenötezer leit, úgy feljelenti a rendőrségen különböző bűnös manipulációk miatt, amelyekről a levél írója tud.

Az amerikai stílus zsaroló levelét Erhardt azzal át is adta a rendőrségnek. A levél tartalma a következő volt:

Tisztelt uram!

Kérem ne haragudjon, hogy soraimmal felkeresem, de higgye el, hogy kényszerítve érzem magam erre. Régóta ismerem önt és tisztában vagyok törvényellenes manipulációival, sőt azt is tudom, hogy az árverés alkalmával egyes butoradarokat, amelyekre pedig nem lett volna joga, eltüntetett. Azonkívül nagy összeget diszponált egy általam szintén ismert rokonára egy temesvári bankban. Magától értetődik, hogy művem nem lenne teljes, ha nem tudnám, hogy a pénz melyik bankban van elhelyezve. Igazán nincsen szándékomban önt tönkretenni és ezt hangsúlyozom, hogy nem is akarom. Azonban egy kérésem van önhöz. Nekem is van egy kis üzletem és saját hibámon kívül szorult helyzetbe jutottam. Kérem önt, hogy adjon nekem kölcsön kilenvenötezer leit! Beesületszavamatom adom önnek, hogy a pénzt visszafizetem önnek, hiszen az összeget kölcsön kérem öntől. Abban az esetben, ha nem hajlandó rendelkezésemre állni, a legnagyobb sajnálatomra bíz, de kénytelen vagyok az ön bűnös üzenetéről lerántani a leplet. Gondolja át alaposan a dolgot, mert úgy anyagilag, mint erkölcsileg tönkretethezem önt. A fiut holnap ismét elküldöm a pénzért. A gyerektől ne kérdezzen semmit, nem tud semmit! Kémeim különben is hírül adnák nekem a dolgot, ha feljelentene és akkor első dolgom lenne levelet írni a rendőrségre és az ön jötevőjének is.

Eddig szolt a levél. A zsaroló hurokra kerítése szintén amerikai pontossággal történt. Másnap estefelé a Csillag-utcában sétált C o t i rendőrkomiszár állóközben. Nyolc órakor látta, hogy a gyerek ismét megjelenik Erhardt lakásán és onnan egy kis csomagot, melyben harmincezer leit és egy halom újságpapíros volt, visz el. Követte a csomaggal a gyereket és akkor látta, hogy a sarkon egy magas fiatalember várt rá, aki átvevé tőle a csomagot husz leit ad-

neki és a biciklire ugorva, tovább robbant.

A komiszár utána szaladt, de a szűk utcákban levő fiatalember nem állt meg. Kialtozására azután a járőkelők elmentek. Azonnal a rendőrségre vitték, ahol elmondta, hogy E g e r e r Ferenc tizennyolc esztendősz üzleti alkalmazott. A zsarolás értelmi szerzője jóbarátja, D e m u s Lajos, akivel együtt dolgoztak. B a r u c h józsefvárosi tektisztülzetben.

Demus Lajos a kihallgatás alkalmával tagadta, hogy csakugyan meg akarta volna zsarolni Erhardtot. Allitása szerint csak meg akarta ijeszteni. Égerer, aki teljesen megtört, bevallotta a zsarolást és azt mondta, hogy neki csak harminckétezer leire volt szüksége, mert egy motorbiciklit akart venni magának. Az amerikai minta szerint készült zsarolás hőseit még tegnap az ügyészségre kísérték, ahol megindítják az eljárást.

Érdekes teleplezések a csehországi hírszolgálati politika műhelyéből

Berlin, június 21.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A D e r T a g című lap foglalkozik a csehszlovák külügyminiszterium nagy szabású sajtó és hírszolgálati politikájával, amellyel kapcsolatosan érdekes teleplezéseket közöl. Eszerint a Rádió Centrale hírszolgálati vállalat, amelyet a cseh kormány jelentékeny eszközökkel szubvencionál, sok eredménnyel látja el a középeurópai és délkelet-európai sajtót cseh származású hírekkel. Az említett berlini lap cikke szerint a bécsi sajtó, amely erősen függő viszonyban van bizonyos prágai hivatalos köröktől, szintén a leg-

messzebbmenő támogatásban részesül úgy, hogy Bécsben ma csaknem több a cseh hang, mint a német hang. B e n e s külpolitikája érdekében való híreket terjesztenek és a cseh nemzetközi hírszolgálat további kiépítésének célját szolgálja az a vállalat, mely United Pres of Europe címen alakul meg. A vállalat hír szerint már az ősszel megkezdí működését. Ennek célja az, hogy a cseh hírszolgálatnak semleges képet adjanak és a vállalat székhelye Bernben, vagy Zürichben lesz. Működése Hollandia, Skandinávia, Franciaország és Anglia területére fog kiterjedni.

Ülve hallgatják meg a magyar felsőházban az elparentáló szavakat

Budapest, június 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A felsőház tegnap ülést tartott, amely alkalommal Wlassics Gyula elnök először elparentálta Andrassy Gyula grófot, majd Thaly Ferenc szintén elhunyt felsőházi tagról és Terstyánszky Ödön olimpiai világbajnokról emlékezett meg. Utalt arra, hogy a tragikus véget ért Terstyánszky sokszor szerzett dicsőséget a magyar névnek külföldön és ezért elmulása az egész ország vesztesége. Feltűnést keltett, hogy amikor az elnök Andrassy Gyulát parentálta el, csupán Vass József miniszter maradt állva, míg a felsőház többi tagjai ültek. Wlassics

elnök erre vonatkozólag kijelentette, hogy a főrendiháznak régi tradíciója volt, hogy az elparentálásoknál a tagok ülve maradtak és ezért történt ez így tegnap is. Demonstrációról nem lehet beszélni.

A felsőház ezután a költségvetés vitáját folytatta, amikor is József főherceg emelkedett szólásra és nagy érdeklődés közepette tett javaslatot arra vonatkozólag, hogy a kormány a rokkantkérdést mielőbb oldja meg. Különösen a kisebbfokú rokkantak sorsáról kíván gondoskodni, mivel a hetven-száz százalékos rokkantokról némileg már gondoskodtak.

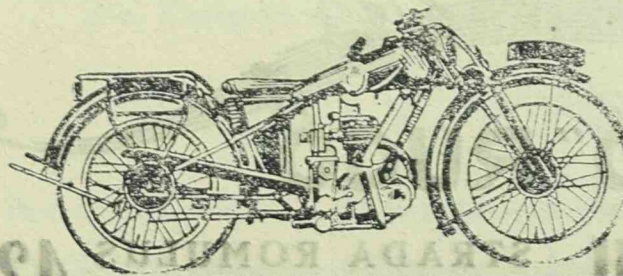
Hatalmas kórháztűz pusztított ismét, amelynél száz ember életét veszítette

Kanton, június 21.

Borzalmas tüzkatasztrófa pusztított tegnap a kínai Eastbond kórházban. A tűz a kórház pincéjében benzinrobbanás következtében támadt és percek alatt az egész épület lángokban állott. Az első jelentések szerint

száz ember életét veszítette. Több mint negyven kórházi beteget nagynehezen megmentettek. A tüzoltóság, a rendőrség és katonaság megérkezésekor az épület már lángtengerben állott. A tüzoltók ugróponyvákat feszítettek ki és úgy mentették meg a kórház bete-

PEUGEOT



francia motorkerékpárok
villanyfelszereléssel
175, 250 és 350 cm³.

Bánáti képviselet
TICHY EDE

autólerakat, Belváros, Lloyd-sor, Széchenyi-palota

geit, mivel az épület lépcsőháza szintén elégték. A kétségbeesett betegek menekülési útját mindenfelől elvágta a lángok. Amikor a tűz javában tombolt a kórház főépületében, újabb robbanás történt. Ekkor a nagy mennyiségben felhalmozott benzín és spirtusz robbant fel. A betegek halálos felemükben az emeleti ablakokból ugrottak ki és sokan teljesen összetörték esontjaikat. Két kínai diplomata, akit a napokban operáltak meg a kórházban, szintén bentégett. Rettenetes pusztítás nyomát mutatja a kórház épülete, amely a tűz eloltása után szomorú romhalmazhoz hasonlít. A katasztrófa következtetésének oka még ismeretlen.

Magyar tisztviselő szomorú jalkiáltása

Temesvár, június 22.

Segítségért kiált egy a saját hibáján kívül nyomorba jutott magyar tisztviselő. Erettségizett ember, nagy irodai gyakorlata van, jól számol, könyvel, szépen ír, de az a szerencsétlenség érte, hogy leépítették. A negyven esztendősz férfi hónapok óta abból tengette az életét, hogy sorra elzalogosította mindenét, majd a zálogcédukat is eladogatta, csak hogy kenyeret vásárolhasson. De már nincsen semmi, amit elzalogosítsa, vagy eladjon. ES annyi pénze sincsen, hogy egy kishirdetést adhasson fel, amelyben állást keresne. Pedig vállalkozna bármire is, elmenne nemesak hivatalnoknak, hanem portásnak, raktárnoknak, felvigyázónak, vagy akár szolgának is. Nincsenek igényei, csak egy kis fikszfizetésre vágyik, hűséges, kötelességtudó alkalmazott lesz bármilyen állásban is. Kéri a közönséget, hogy aki alkalmazni tudja, tegye meg és örökre hálás lesz érte. Annyira kétségbeesett a szerkesztőséghez intézett levele, hogy attól lehet tartani: a szerencsétlen ember öngyilkos lesz, ha nem tud álláshoz jutni. Ki tud számára állást? A szerencsétlen és a kétségbeesés szélén álló magyar hivatalnok címe: Józsefváros, Csillag-utca 21. ajtó 18.

a elegánsan akar
chözködni, okvetlen
eresse fel

HACKMAYER
úriszabóságát

ORADEA (N.Várad)
Bémer-tér 4. Palace
kévéház mellett.

TEMESVÁRIAK KEDVELT
TALÁLKOZÓHELYE
BUDAPESTEN
A

KÖZPONTI SZÁLLODA

VII., Baross-tér 23
a keleti pályaudvarral szemben

Egyesületi és csoportos utazásoknál rndkívül olcő teljes ellátás,

Központi fűtés, hideg-, melegviz, telefon, rádió a szobákban; lift, fürdők; mérsékelt árak.

Hirek

Kiváló író

a francia Pierre Valdagne és ezen nincs is mit csodálkoznunk. A franciaok született jó írók. Ez olyan szentigaz, mint az, hogy született rossz geografusok. Pierre Valdagne sem kivétel. Eppen most olvastunk tőle egy tárcát a párisi Journalban, amely Aradon játszódik. Minden esetre ritka alkalom, hogy egy mondaine író a Marosparti város életét vetítse a télivér párisi közönség elé. Da tanuság számunkra is, hogy milyen kicsiny Arad párisi madártárlatból. Ebben az erősen etnografikus magyarmiskás novellában mindössze háromezer lakosa van Aradnak és a népek a nagy piacra járnak vizért, ott tereferélnek. Egy helyes magyar menyecske a főszereplője a történetnek, a Mina, aki állandóan porlekedik az urával és már már válófélben van tőle. Szerencsére van ám egy jó bírāja is ennek a kis mezővároskának, egy olyan Durbintsszerű, természetes eszű lepénci Magnaude, a jó bíró, aki avval békiti össze a civakodókat, hogy egy alapos csökkurát rendel. Mielőtt végleg elválnának — szökt, még egy hétig együtt maradtok és minden áldott nap, ugy früstök, mint ebéd, mint vacsora előtt harminc esókot adtok egymásnak. A nagylelkűen kimért szerelmi aperitív valóban célhoz is vezet, mert a legközelebbi idézéskor a felek boldogan jelentik ki az együtthalást, a soseválást, a csökkura folytatását ósó kapáig. A hunout bíró természetesen markába nevet ott a pipafüstben az ambituson, amikor mindezt hallja. De azt hiszem, el fognak mosolyodni önök is, mikor megtudják, hogy milyen furfangos nevet adott neki Valdagne a novellában. Zámbar bátyánknak hívja a derék magyar embert.

Flaneur.

— Uj ügyvédek. Matolay Zoltán dr., Vörös István dr., Novacovici Emil dr., Oprisan Liviusz dr. temesvári, Cuzman Miklós dr. perjamosi ügyvédek és Kirity Mihály varjasi ügyvédjelölt tegnap délben tették le a hivatali ügyvédi esküt a temesvári ítélőtábla Craciunescu-tanácsa előtt. Craciunescu táblabíró meleg szavakkal üdvözölte az esküt tett ügyvédeket.

— Uj hegedűtanár a városi zeneiskolában. A városi zeneiskolában jelenleg nyolc zongoratanészék és öt hegedűtanészék van. Az utóbbi esztendőben a zeneiskola igazgatósága azt tapasztalta, hogy a zongoraszakon a tanulók száma csökken, a hegedűjátékot tanulóké pedig egyre emelkedik. Ez azt a tervet érlelte meg az igazgatóságban, hogy a nyugdíjazás folytán megüresedett egyik zongoratanészt meg szünteti és helyette uj hegedűtanészt létesít. Az uj tanészékre meghívták C u t e a n Jenő dr. kolozsvári zene-tanárt, akivel a tárgyalások már megindultak.

— Rossz a járdák kövezete. Temesvárott még mindig sok az olyan járda, amely nem aszfaltos, hanem kövezett. És ha rosszak az aszfaltjárdák, annál rosszabbak a kövezett járdák. A Belváros szívében, a Zápolya-utca elején, a Belvárosból a Gyárvárosba haladva a jobb oldalon is éktelenkedik ilyen kockaköjárdák. Itt egymás közvetlen közelében háromkockos van, amely megunta azt, hogy mindig bent legyen a földben és kíváncsiskodva felbukant. Az emberek, akik arra járnak, rendszerint megbotlanak ezekben a kövekben, sőt fel is buknak. Nappal-éjjel egyaránt veszedelmes a járókölökre az a rossz köjárda. A városi mérnökség egy kicsit törődhetne ezekkel a köjárdákkal is.

— Átépitik a belvárosi plébániatemplom orgonáját. A belvárosi katolikus egyháztanács elhatározta, hogy a belvárosi plébániatemplom orgonáját alaposan kijavíttatja és egyben átépítteti. A munkálatokkal a temesvári W e g n s t e i n-céget bízták meg.

— Felavatják a Vadászerdei villamost. Megirtuk, hogy a Vadászerdei-uti uj villamos vonalat, amelynek építése most fejeződött be, vasárnap átadják a forgalomnak. A vonal első hivatalos bejárása és megnyitása már ma délután négy órakor lesz. A polgármesteri hivatal, a hatóságok és a sajtó képviselői a villamos vasut igazgatóságával együtt ma délután négy órakor a Magyar-utcai remizből külön kocsival az uj vonal kiinduló megállóhelyére mennek, amely a gyárvárosi pályaudvarral szemben van. Ott következik az uj villamos vonal egyházi beszentelése, amely után a vendégek feldiszipelt kocsin beutazák a vonalat.

— Órült anya rémtette. Klagenfurtból jelentik: Tegnap reggel Willachban Schinlecker Mária mozdonyvezető özvegye idegrohamában három apró gyermekét revolverrel meg akarta ölni, azután pedig önmaga ellen fordította a fegyvert. Csak könnyebben sérült meg, mire kiugrott az ablakon és testét a kövezeten összezúzta. A három kis gyermek állapotja reménytelen.

— Enyhítések az utlevél- és vámvizsgálatnál. Bukarestből jelentik: A június 25-én életbelépő új menetrenddel kapcsolatban az államasutak vezérigazgatósága jelentékeny újításokat hozott javaslatba. Kéri a kormánynál az utlevél és vámvizsgálat egyszerűsítését. A vámrevízióval kapcsolatban azt indítványozza, ha egy utasnak sok az elvámolni valója, akkor az illetőt szállítsák le a vonatról és ne késleltessék a vonat indulását. Ha a vámosság nem tudnak elkészülni a munkájukkal, abban az esetben utazzanak a vonattal és ott végezzék el a vizsgálatot. A kormány a napokban fogja tanulmányozni a javaslatot és rövidesen dönteni fog annak sorsa felől.

— Égő pályaudvar. Lembergől jelentik: A lebergi teherpályaudvaron óriási tűz ütött ki. A raktárakban kétszáz ezer liter benzin és petróleum volt felhalmozva, amely meggyulladt. A tüzet lehetetlen eloltani és a tűzoltóság arra szorítkozik, hogy a tűz fészket földhányásokkal zárja körül és így a továbbterjedést megakadályozza. A tűz előreláthatólag napokig fog tartani.

— Eltemették az öngyilkos magyar festőt. Salzburgból jelentik: Közöltük azt a tragédiát, amelynek Olgyai Viktor budapesti festőakadémiai tanár áldozatul esett. Olgyai egy bajorországi leánnyal együtt közös öngyilkosságot határozott el, a leány súlyos sebbel kórházban fekszik, Olgyait pedig a golyó megölte. Temetése tegnap ment végbe Salzburgban. A kiváló festő 1906-ban megnyerte az Eszterházy díjat, 1909-ben pedig a képzőművészeti társaság ezer koronás díját kapta meg. Különösen téli tájképei voltak híresek. Nagy érdemei voltak a fiatal magyar grafikusok nevelése körül. A képzőművészeti akadémiának tanára volt s az akadémia a temetésére hatalmas babérkoszorút küldött.

* Ha Temesvárra jön, kérja mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)

A NÉPSZÖVETSÉG ELÉ MENNEK. Bukarestből jelentik: A Dobrudzásában élő bolgár és török lakosság helyzetével több ízben foglalkoztak már a lapok. Főleg a liberális és az Averescu-kormányok politikája miatt ezen bolgár és török lakosok földjeinek nagy részét kisajátították és Macedóniából hozott románokat telepítettek ezekre a birtokokra. Azonkívül sem iskolát, sem nyelvhasználati jogukat a kormányok nem respektálták. A bolgár és török lakosság a mostani kormánnytól is kérte helyzete javítását, amely azonban nem következett be. Tegnap végül kongresszust tartottak, amelyen elhatározták, hogy sérelmeiket a Népszövetség elé fogják terjeszteni.

— Kabaré a gyárvárosi Szarvas kávéház kerthelyiségében. Szombaton és vasárnap este Várady Aladár és társulata, teljesen új műsor keretében kacagó estét rendez. Az est külön szenzációja Rosenbergné Annuska nyolc éves csodagyermek, aki a „Lakodalmó” című kacagató bohózat főszerepét játssza el. Mezey Nelly, Miklósi Lajos gyönyörű Zsidó költeményét adja elő, Várady Aladár pedig egy pompás paródiát énekel. Szabad bemenet.

— Lelketlen apa. Tegnap délután négy óra tájban felháborító botrányt csapott a Lloyd-soron a Färberpalota házmestere. Ez a házmester, aki arról híres, hogy a lakókkal is gorbabáskodik, hét esztendő kis fiát az utcán ökölrel olyan nagyon ütötte-verte, hogy a gyermek iskolozására igen sok ember futott össze. Az embertelen apát ez nem tartotta vissza a további ütlegektől és a szegény fiút, aki a kapu alá menekült, ott tovább kinezta. A felháborodott nézők feljelentést tettek a rendőrségen a durva házmester ellen.

— Csolnakon akart megszökni. Zágrából jelentik: A zágrábi strandon fürdőzők a délelőtti órákban egy rozoga csolnakra lettek figyelmesek, amely a folyó közepén haladt. Amikor a csolnak közelébe usztak, a legnagyobb meglepetéssel vették észre, hogy abban egy tizenöt esztendő leány ül fürdőtrikóban. Amikor igazolásra szólították fel a leányt, sirva mondtotta el, hogy egy zágrábi hivatalnok leánya és el akart szökni Törökországba, mert szülei nagyon megszipták a rossz bizonyítványért. A csolnakban kenyeret, szalonnát és egy iskolai térképet találtak, A rendőrség a kalandvágyó leányt átadta a szülőknek.

Nyáralás előtt

töltse ki ezt a kivágást és levelezőlapra felragasztva küldje a kiadóhivatalnak.

Kérem a
Déli Hirlap-ot
mely eddig

(Név, város, utca)
cimre járt, folyó hó.....-tól
.....-ig a következő cimre
küldeni:



„HOLLÓ” RUGÓ
TEMESVÁR III., STRADA ROMULUS 42
(HATTYU-UTCA)

Nyáralás után

töltse ki ezt a kivágást és levelezőlapra felragasztva küldje a kiadóhivatalnak

Kérem
Déli Hirlap-ot
mely eddig

(Név, város, utca)
cimre járt, folyó hó.....-tól
.....-ig a következő cimre
küldeni:

Irredentizmus vádja az aradi ujságíróklub ellen

Arad, június 22.

Az aradi ujságíró-klub bezárásának következményei még mindig foglalkoztatják a közvéleményt. Krenner Mfklos dr. segédei Zima Tibor és Mihajlovits János tegnap tárgyaltak Marsieu Jusztin prefektus megbízottaival, Vlad Sándor nyugalmazott tábornokkal és Borveata Gyula képviselővel. Ez utóbbiak kijelentették, hogy a prefektus nem személyi, hanem tárgyi értelemben használta a bünbarlang

szót. Szerintük Krennerék sértették meg őt és a prefektus csak jogait alkalmazta velük szemben. Krenner dr. segédei nem elégedtek meg ezzel a kijelentéssel és egyoldalú jegyzőkönyvet vettek fel.

A Romanul, a nemzeti parasztpárt aradi lapja, foglalkozik az esettel és az ujságíróklubot irredentafészeknek mondotta, ahol Nagymagyarországot akarják előkészíteni. A cikk visszatevészt keltett.

Az építkezés kedvezően halad előre. A Temesvári Házépítészövetekezet — mint annak idején megirtuk — tárgyalásokat folytatott egy németországi pénzcsoporttal nagyobb külföldi kölcsön folyósítása érdekében. Az előzetes tárgyalások kedvezően befejeződtek és Roosz Péter nyugalmazott kapitány, a Házépítészövetekezet vezérigazgatója ma Berlinbe utazott a kölcsönszerződés végleges aláírása céljából. A kölcsön öt millió márkát tesz ki, amelynek igénybevételével a szövetekezet azonnal nagyobb arányú házépítésbe kezd. A strand közelében a Házépítészövetekezet által létesülő száz házból álló munkástelepből jelenleg már harmincöt ház épülőben van és a többi is felépítik még ebben az esztendőben. Ujabb jelentkezéseket a szövetekezet Hunyadi-utca 8. szám alatti irodája még elfogad.

Fent mulattak, lent betörték. Budapesti tudósítónk telefonálja: Tegnap este a Baross-utcában levő Wencelm grófi palotában nagy estély volt. Az első emeleti termekben gyülekeztek az est vendégei, ezalatt pedig a földszinti szobákban betörők jártak. Az egyik szoba ablakát betörve a palotába hatoltak, ahol feltörték a szekrényeket. Elvittek egy ékszeres kasszát tizenkét darab értékes briliánsal, azonfelül több arany és ékköves tárgyat raboltak. Az ujjlenyomatok után a rendőrség a tettesek nyomában van.

A vasárnapi mérkőzések bírása. Mint utólag értesülünk, a vasárnap Temesvárott eldöntésre kerülő Banatul-Gloria C. F. R. országos futballbajnoki középdöntő mérkőzés levezetésére a központi és nem a temesvári bíróttestület küld ki bírót. Minden valószínűség szerint Morariu dr. vezeti le a mérkőzést. Akadályoztatása esetén Nagy Lajos kolozsvári bíró lesz a nagyjelentőségű mérkőzés bírása.

Ehínség és kolera. Londonból jelentik: Assami árvízajtottá vidékén mintegy ötvenezer négyszög mértföldnyi területen rettenetes ehínség és kolera dühög. A lakosság ezreit éhhalál fenyegeti. Az asszonyok és gyermekek házról-házra járnak és falat kenyérért könyörögnek. A teatiltványok teljesen el vannak zárva a külvilágtól. Racher ezredes, aki Kinát meutazta, megrázó képet fest az ottani borzalmas helyzetről is. Az országúton halomszámra hevernek a holttestek, az éhező tömegek megrohanják az arrajáró karavánokat és az igavonó barmokat levágják. Lanesau város lakossága majdnem teljes egészében éhenvesztett. Az áldozatok száma még felbecsülhetetlen.

A Royal kerkhelyiség. Temesvár legszebb szórakozóhelye. Akármilyen jeges eső hull, a Royal bár világhírű műsora látható. Még csak néhány napig látható a világhírű The Flick Flick csoport. Teljesen új műsorral lépnek fel a Nandys görllök Németh Nándor személyes fellépésével. Műsor után az uriközönség táncol. Belépődíj nincsen! Szolid árak. Julius elsejétől kezdve új szenzációs műsor.

Halálozás. Szerbszentpéterről jelentik: Özvegy Lőb Éva hetvenkét éves korában meghalt. A matrónában Kleits József temesvárt katolikus hitoktató nagyanyját gyászolja.

Magyar repülő sikere. Budapesti tudósítónk telefonálja: Bahidy Antal magyar repülő, aki tudvalevőleg kis sportrepülőgéppel Budapestről Németországba indult, tegnap délelőtt tíz órakor Göttingenben simán leszállt.

* Egy Daimler-autó 6 hengerrel, 6 üléssel, 2 pótkerékkel 20 leiert nyerhető a mentők nyári multságán megtartandó nagy sorsjáték alkalmával. Fenti főnyereményen kívül még 300 értékes tárgy. Sorsjegyek 20 leiert a mentőállomáson és a dohánytözsdékben kaphatók.

VISZAHIVOTT KÖVETEK. Bukarestből jelentik: A külügyminiszter a vezető meghatalmazott minisztereket vissza julus elsejével. Bicescu Antalt Madridból, Carpót Hágából, Lahovaryt Kairóból, Penescut Tokiolmból, Trandafirescut Tiranából, Atarghit Brüsszelből és Filachit Agorából. Helyükbe nem fognak követeket kinevezni, hanem a követeket tanácsosok, vagy titkárok vezetik.

Román-francia megállapodás. Bukarestből jelentik: Románia és Franciaország között megállapodás született, amely a két állam polgárait kölcsönös tartózkodási engedélyre vonatkozik. Ugy a Franciaországban lakó románok, mint a romániai franciák egy éves vizumot kapnak a tartózkodási helyek minden megújítás nélkül. Ugy évre érvényesek Romániában a két évig bírnak érvényes Franciaországban.

Szendrey Mihály koncessziót kapott. Szendrey Mihály színigazgató tegnap haza Bukarestből és magával hozta az előzetes miniszteri engedélyt, amely a jövő idényre Temesvár, Arad és Győr városokról szóló színházi koncessziót tartalmazza. Szendrey Mihály most már csak a három város vezérigazgatóval kell megegyezni.

Freund Leó kamaratermében. Kosztolányi Leó kamaratermében, Kosztolányi Leó 4. vasárnap, június 23-án délután hat órakor növendék hangversenyre a zeneértő közönséget tisztelően meghívják. Belépődíj nincsen. A műsor 40 lei.

Felmérés. Megirtuk, hogy Fildes Árpád temesvári nagykereskedő és a felesége, született Naschitzka hosszas szenvedés után Bécsben meghalt. Az elhunyt uriaszony ma reggel Temesvárra hozták és vasárnap délelőtt fél tizenegy órakor temették a belvárosi zsidó temető halottházából.

Európai bokszbajnok. Párisból jelentik: A francia Huard tizenöt mértekn legyőzte a német Plandert, ezzel megnyerte Európa pehelysüke bokszbajnokságát.

Tűz a fővárosban. Bukarestből jelentik: Tegnap reggel a Roata-utca nagy tűz pusztított. Kigyulladt a telepen két épület, amely teljesen leégett. A kár öt millió lei, amely az állam biztosítás révén megtérül.

Kirándulás Besseney-telepre, ahol a Magyar Párt tagozata folyó vasárnap egy nagyszerű táncot rendez. Kezdeté délután 3 órakor, és reggelig tart.

Kirándulók figyelmébe!
A népszerű **Bottyán** féle vendéglő nyári helyisége **Mehalában** villamos végállomás előtt a legkellembesebb kirándulohely.
Vasárnap, június 23-án a „Gloria” sportegylet rózsaszünepélyt rendez legízletesebb meleg és hideg ételek, gősbűtött sörök, valódi bakovári és rékási borok. Szolid polgári árak.

Nagyvárad
A legkelőbb étterme az izletes könyvházról és kiténő italairól híres
Borsy-étterem
Oradea-Mare, Str. Ep. Ciorogariu (Uri-u.) 13. Postapalotával szemben.

MOZI

Belvárosi Mozi: Szombat, vasárnap, hétfő, június 22, 23, 24.
Gyárvárosi Mozi: Kedd, szerda, június 25, 26.
Mehalái Mozi: Csütörtök, szombat, június 27, 29.

A titokzatos futár

Monumentális film Stendhal ismert „Piros és fekete” c. regénye után. Kimagasló művészet, öröm és fájdalomkönyvek.

A főszerepekben:
Ivan Mosjoukine, Lil Dagover, José Dovert, Agnes Petersen Mosjoukine.

Rendezte: Gennaro Righelli.
Prod.: Terra-Greenbaum (Berlin) Monopol: Filmcentrala Timisoara

Az előadások kezdete: 6 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor és d. u. 4, 6 és 9 órakor.

Házasság. A temesvári anyakönyvi hivatalban tegnap délben kötött házasságot V á r a d y-S z a k m á r y László mérnök P r o c h a s z k a Loncival, Prochaszka Ede vezérigazgató leányával. Mint tanuk Prochaszka Ozkár igazgató és B á n f a l v y Zsigmond dr. ügyvéd szerepeltek. Az egyházi esketés ma délután megy végbe a jözsefvárosi plébániatemplomban.

Vadászfégyverit loptak. Szobotta Imre földbérő, aki a jözsefvárosi Fröbl-utca 33. szám alatt lakik, feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek behatoltak a lakásába és onnan hatszáz leit és egy vadászfegyvert elloptak. A rendőrség keresi a tolvajt.

Vihar a Hegyalján. Aradról jelentik: Aradhegyalján csütörtökön délután óriási vihar pusztított, amely egy órán keresztül óriási vízmennyiséget hullajtott a felhőkől. Az utak teljesen fölázta és a víz sok helyen ellepte a mezőket és völgyeket. A vihar a hegyek tetejéről mázsás köveket söpört le és Györök közelében, azonkívül Ménes mellett is az aradhegyaljai villamosvasut kocsjai kénytelenek voltak megállani, mert a sok kő eltorlaszolta a pályát. A forgalom csak pénteken reggel állott helyre. A vihar a szőlőkben igen nagy pusztítást végzett.

Az Ellenőr új száma. A megszokottnál is gazdagabb tartalommal jelent meg Tóth Sándor politikai, kritikai és közgazdasági hetilapjának, az Ellenőrnek új száma. Az 52 oldal terjedelmű és rendkívül csinos kiállítású lap új számának főbb tartalmából kiemeljük: Az erdélyi Névtelen Magyar szobra, A magyar sors, Magyarországi görög-keletiek helyzete, Románia és Magyarország gazdasági kapcsolata, Lassankint elsötétült a nagyvárosi Bemer-tér, Giszkalay — kontra „Uj Kelet”, Egy utazó naplója, stb. stb. Az Ellenőr kapható az egész országban, ára 20 lei. Kiadóhivatala: Cluj-Kolozsvár, Str. Baritiu 7.

* A Déli Hírlap Budapestben állásdóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII., Baross-tér 16.

Házhelyeket

legolcsóbban vehet Ujkiassodán, az új vasuti állomásnál, a villamos megállótól 10 percnire fekvő telepen □-ölenként 100 lei, 155 □-öl 15.500 lei, mely összeget részletben kamatmentesen törleszheti, tehát egyheti részlet csak 250 lei. Siessen, míg a készlet tart! Érdeklődjön Ternyancsev Tivadarnál, IV., Horváth Boldizsár-utca 3. (1658)

GRAND HOTEL IMPERIÁL

NAGYSZÁLLODA BUDAPEST

1 perc a Keleti pályaudvartól. Pályaudvar mellett fekvő elsőrangú jó polgári szálló. 150 szoba, liftek, központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz. Telefonos szobák. Fényes társalgóhelyiségek. Kiváló télikert-étterem polgári árakkal. Interurbán telefonok: J. 326-19, J. 483-52, J. 483-53. Prospektust készíttünk küld az Imperiál-szálló igazgatósa, Budapest VII., Rákóczy-ut 90

Rádió

Műsor:

Szombat, június 22. Budapest. 9 óra: 15: A honvédezenekar hangversenye. 12 óra: Harangszó. 12 óra 5: Gramofonhangverseny. 4 óra: Novellák felolvasása. 5 óra 10: Operettrészletek. 7 óra: Előadás. 7 óra 35: Zenekari hangverseny. 9 óra 50: Kuruc dalok a XVIII. századból tárogató kísérettel mellett. Enekli Lugossy István. 10 óra 30: A Lakatos-féle cigányzenekar hangversenye. **Bécs. 11 óra:** Zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 5 óra 25: Énekhangverseny zongorakísérettel. 9 óra: Zenekari hangverseny. **Berlin. 8 óra:** Berlini ünnepi játékok közvetítése. Titus című két felvonásos opera közvetítése. **Breslau. 4 óra 15:** Szórakoztató hangverseny. 8 óra: Titus című opera közvetítése. **Brünn. 12 óra 20:** Déli hangverseny. 7 óra 30: Dolly című operett közvetítése. **Frankfurt. 4 óra 35:** Zenekari hangverseny. 6 óra 30: Die Meistersänger von Nürnberg című Wagner-opera előadásának közvetítése. 8 óra: Titus című opera közvetítése. **Langenberg. 1 óra 5:** Déli hangverseny. 5 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra: Kabaréest. Ezt követőleg vidám zene. **Leipzig. 8 óra:** Vidám-est. Utána könnyű zene. **Milánó. 8 óra 30:** Nagy szimfonikus hangverseny. **Prága. 12 óra 20:** Déli hangverseny. 7 óra 5: Wie der Slovake singt? 8 óra: Operettrészletek zenekari hangverseny közvetítésében. 10 óra 25: Kávéházi zene. **Stuttgart. 11 óra:** A mannheimi százötven éves ünnepek közvetítése. 6 óra 30: Die Meistersänger von Nürnberg című Wagner-opera részletének közvetítése. 8 óra: Kamarazenekari hangverseny. 10 óra 30: Könnyű zenekari hangverseny.

Vasárnap. (június 23.) Budapest. 10 óra: Egyházi zene a koronázó templomból. 12 óra 35: Szimfonikus hangverseny Unger Ernő vezénylese mellett. 3 óra: A magyar Aeroklub előadása. 3 óra 30: Mezőgazdasági előadás. 5 óra: Magyar népdalok. Enekli Jákó Béla, kíséri nagyváradi Bura Sándor és cigányzenekara. 6 óra: A honvédezenekar hangversenye. 7 óra: Zenekari hangverseny. **Bécs. 10 óra 20:** Orgonahangverseny. 11 óra: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 3 óra 30: Délutáni zene. 7 óra: Liszt Ferenc-dalok. 7 óra 25: Dalok zongorakísérettel mellett. 8 óra 10: Der Schmetterling című operett előadása. **Berlin. 12 óra:** Fuvózenekari hangverseny. 3 óra 5: A berlini nagy regatta lefolyásának közvetítése. 5 óra: Szórakoztató zene. 7 óra: Népies hangverseny. **Breslau. 3 óra 45:** Részletek operákból. 7 óra: Kedélyes jelenetek. **Hamburg. 11 óra 30:** Hangverseny. 5 óra 10: Német-svéd válogatott futballmérkőzés lefolyásának közvetítése. **Königsberg. 3 óra 30:** Zenekari hangverseny. 8 óra: A marienburgi ünnepi játékok közvetítése. **Leipzig. 4 óra:** Mandolin- és gitárhangverseny. 7 óra 30: Die drei Wünsche című operett előadása. **Langenberg. 4 óra 30:** Mandolinhangverseny. 8 óra 5: A Trobadour című opera előadása. **Nápoly. 9 óra 2:** Mascotte di Audran című operett előadásának közvetítése. **Prága. 7 óra:** Hegedűhangverseny. 8 óra 40: Olasz zene. 9 óra 5: Katonazenekar hangversenye. **Stuttgart. 3 óra 45:** Népies zenekari hangverseny. 7 óra 30: A varázsfuvola című opera előadásának közvetítése a mannheimi nemzeti színházból.

Színház

Ma kezdi előadásait a kolozsvári magyar színház

Ma kezdi meg temesvári előadásait Janovics Jenő dr. kolozsvári magyar színház. Az edélyi színészek és színésznők, akik a múlt esztendőben Bukarestben, ebben az évben pedig Budapesten mutatták be tudásukat és mindenütt a legnagyobb elismeréssel találkoztak, már teljes számban megérkeztek. A mai megnyitó előadásán Janovics Jenő dr. igazgató üdvözlő szavakat intéz a közönséghez. Ez a beszéd egyben programbeszéd lesz, amely tükröként tárja elénk a romániai magyar színház jelenét és jövőjét. Az igazgató beszéde után Tabéry Gézának Kolozsvári bál című egyfelvonásos drámája kerül színre, utána Biró Lajosnak Boszorkánytánc című darabját mutatják be. Az első hét műsora pompásan van összeállítva és mindennapra egy-egy új darabban gyönyörködhetik a közönség. Vasár-

naptól kezdve egymásután kerülnek bemutatásra a Nem élhetek muzikaszó nélkül. Pista néni, Tábornok, Vakablak, Krétakör. Végre egy uriaszszony és a Trónörökös című darabok, amelyeket a közönségnek mind először lesz alkalmunk most látni. Meg vagyunk róla győződve, hogy a kolozsvári magyar színház olyan nívós előadásokat fog tartani, amilyenekben a temesvári közönségnek még nem volt része. A jó előadásoknak külön érdeme még az is, hogy a színház bemutatja sorra az összes új darabokat, amelyeket Temesvárott még nem játszottak.

Holnap, vasárnap két előadás lesz. Délután a Nem élhetek muzikaszó nélkül című új operett, este pedig a híres Pista néni című énekes újdonság kerül színre. Hétfőn este Zilahy Lajos mélyhatású Tábornokot fogják bemutatni.

Közgazdaság

A temesvári kamara egyetlen jelölőlistáját tegnap benyújtották a törvényszéken

Temesvár, június 22

A temesvári kereskedelmi és iparkamara új igazgatóválasztmány megalakítását az ipari és kereskedelemügyi miniszter június harmincadikára rendelte el. Tegnap délután járt le a határidő a jelölési listáknak a temesvári törvényszékhez való benyújtására. Délután hat óráig csupán egyetlen listát nyújtottak be a temesvári törvényszéken. A lista jelöltjei a következők. Nagyipari csoportban rendes tagok: Baltescu János dr., Tóti Rezső, Benedict Norbert, Brebenariu Vazul, Capetianu Miklós dr., Bossel Sándor, Deutsch Jenő, Jonescu Aurél, Klein Viktor, Német Kálmán, Neubauer Gyula, Prohaszka Ede, Sitescu Pantelimon. Schwarz Fülöp, Vermes Ernő, Wilhelm János, Popescu Agripa Resica, Martian Liviusz Oravica, Maruta Efimiu Oravica és Undis Mihály Zombolya. Pótagok: Klein Ernő, Drexler Vilmos, Taran Konstantin, Aczél Rudolf dr., ifj. Szana Zsigmond, Korber Nándor, Nagyszentmiklós, Ladstätter György, Barbes Trifu, Szidon Oszkár, Scheiner Ernő, Friedrich Dezső, Perényi Géza, Sternlicht Manó, Körper Mór, Kraye Elemér, Löwinger Dezső, Nagy Károly, Kinszky Jenő dr., Adler Herman, és Dániel Miklós.

Nagykereskedők és részvénytársaságok csoportjában rendes tagok: Oprea János, Kun Ricárd, Arsenovici Gyula, Baruch Izidor, Carabas Romulusz, Carje Valér, Dornhelm Jenő, Kabos Armin, Kubicek Oszkár, Oláiu Miklós, Rothbart Jakab, Schön Eduárd, Lázár Liviusz, Scherter Ottó, Talescu György, Hamburger Jenő, Popa Miklós, Lippa, Muresan Axentie Resica, Jakab Péter Resica, Uhrmann

Alfréd, Delta. Pótagok: Pop Ámos, Myri Jenő, Fratila János, Flesch Samu, Lupu Sándor, Karner Ede, Csasznek Nándor dr., Reinholz István, Forgács Mátyás, Nemes Hugó, Gaspar Ghenea, Schosz Artur Resica, Stancovici Dániel Boksánbánya, Lebovics Mór Resica, Marocshy Rudolf, Boksánbánya, Berech Sándor Delta, Wesching Dániel Zombolya, Stoicovici György Oravica, Belgrader Pál Oravica, Pisk Mór Csákova.

Kiskereskedői csoportban rendes tagok: Petrovici Péter, Danciu Ferenc, Feszl József, Földvári Fülöp, Hollinger Péter, Stachler Ádám, Szenezs Dezső, Jivoin Márton Delta, Coca Sándor Székás, Fischhoff Leonte Nagyszentmiklós. Pótagok: Beitz Miklós, Covrigeanu Miklós, Färber Miksa, Dénes Vilmos, Folia György, Lazarovici Lázár, Angerbauer Jenő, Juracsek Emil, Szathmáry Lajos dr. Oravica és Kauten József Oravica.

Kisipari csoportban rendes tagok: Klein Jenő mérnök, Somogyi Károly, Carabas János, Kovács István, Bittó Ferenc, Szappanos Gyula, Olariu György, Hollinger Miklós, Mogos Péter Resica és Gherla János Oravica. Pótagok: Mednyanszky István, Tolvadian János, Pascu János, Raica Mihály, Sebestyén Béla, Illy Kálmán, Weigner Ernő, Klug János, Scheer József és Radl Ferenc.

Tekintettel arra, hogy több listát nem adtak be, így a választást június harmincadikán nem is tartják meg és Radai Timót dr. törvényszéki főelnök az ezen a listán szereplőket jelenti ki a temesvári kereskedelmi és iparkamara új igazgatóválasztmányának egyhangulag megválasztott tagjainak.

Drágul a cukor. Bukarestből jelentik: Az új cukoradó következtében cukor hamarosan megdrágul. A cukorkilója ezentúl nagyban harmincha kicsinyben pedig negyven lei lesz.

A gazdasági front veszteséglistáján Szomorú jelenség, hogy az iparosok közül mindegyre többen adják vissza iparengedélyüket. Ennek oka az, hogy egyrészt kevés a munka, másrészt pedig túl magas az adó és az üzemköltség. Ujabbán a következő temesvári iparosok mondták le iparengedélyüket: Bayer Rudolf fényképész, özvegy Fure Jánosné, Zillieh János, Gertheis József és Sonn Péter cipészek, Tuteko Naum, Jovan Traian és Pflug Vilmos pékek, Hirschl Ernő és Hirschl Béla lakatosok, Renno János és Strech auf Viktória női szabók, Kocsi János Langmasz Arnold, Mudrics Árpád és Dulácska János hentesek, Berger Árpád timár, Szabó és Müller, Herber József szabók, Konlechner Alfréd cukrász, László István és Kohl János asztalosok, Rózsa Dávid és Dix Fülöp bádigosok, Friedmann Ferenc orv.

Turul-munkások a gyár ellen. Megemlékeztünk róla, hogy a Turul-cipőgyár elbocsátotta munkásait és hogy azok a felmondási időre járó követeléseik erejéig keresetet indítottak a gyár ellen. A szervezett munkások most elhatározták, hogy a Turul-cipőgyárról kimondják a bojkottot és pedig nem csak mint munkahelyre, hanem gyármányaira is.

Párisi cseh bank bukása. Párisból jelentik: A Banque Commercial de Prague cseh alapítású bank esődbekerült. Két millió frank passzívával szembe mindössze négyszázezer frank aktív szerepel. Valentin, a bank igazgatója megszökött és most körözik.

A budapesti tőzsde jegyzés (június 21.) Leszámitolóbank 92, Kereskedelmi Bank 110, Angol Magyar Bank 92, Magyar Hitelbank 77, Pesti Hazai 200, Drasche 100, Csáky-Prackfalvi 10.2, Urikányi 117, Rima 89.8, Salgó 48.6, Altalan Készén 682, Beocsini 219.5, Nasici 100, Szikra —, Ganz-Danubia 100, Magyar Cukor 114, Déli Cukor 101.5, Egis 14, Nova 33, Temesvári Szesz 24.5, Temesvári Sör —.

Nyiltér

(Az e rovatban közölték a szerkesztőség nem vállal felelősséget)

Nyilatkozat

Ezennel tudomására hozzuk t. vőinknek, hogy Schützer Ákos nem tartozik cégünk kötelékébe, nevünkkel semmilyen üzletkötésre, valamint pénzfelvételekre nem jogosult.

Columbia
Wolff, Sticovici et Comp
Bul. Reg. Ferdinand 7.

Uilág-keztői-
márkás és
harisnya-

különlegességek szolid árakban
BLUM I. NÁNDOR
BUDAPEST 10. KER., APPONYI-TÉR 3. SZ.

Próhirdetések

Jósnő

Megmondja multját, jelenét, jövőjét. Minden csalás. Minden beteljesül. Lak Temeşvár-Józsefváros, Str. Iancu Iacarescu (Bem-utca) 23, az udvarban baloldal az utolsó ajtó.

Jövendőmondó

Memondom bárkinék jelenét, jövőjét, multját, pénteken álmomban jövendőlk. Fontos tudnom: melyik évben, hónapon, napon született. 3 hajszalat is kék. Sziveskedjék 20 leit bélyegben, botékban csakis ajánlott levélbe beinni. H. Ferenc, Baiasprie postafió 2. (2846)

Alkalmazás

Könnyebb házi-teleendők kivégzésére fiatal leány kerestetik. IV. k. Ormos-u. 4. (2839)

Allást keres

Droguista

Diplomával mielőbbi belépésre nagyobb drogueriában vagy gyógyárnyarban állást keres. Megkereséseket megbízható jellegével a lap kiadó-állalába kérek. (2813)

Házvezetőnőnek

Különböző özvegy urinó, ügyes házi-teleony, kitűnően főz. Cim a kiadó-állalában. (2838)

Adás-vétel

A legjobb világmarkás zongorák BÖSENDORFER-GROTRIAN-STEINWEG



és különböző bécsi gyártmányú zongorák és pianók kedvező részletfizetési feltételek mellett csakis Timisoara, Zongoraterem. Piata Tralan (Kossuth-tér) 4. sz. (2521) telefon 111 kaphatók

Konyhaberendezés

Fehérre lakkozva, jutányos áron eladó. Márton asztalos, Józsefváros, Bivós-utca 4

Eladó

Szűke miatt egy kisebb és egy nagyobb tábláskocsi. Józsefváros, Szivó-utca 4. (2602)

Kifogástalan férfiruha

Ruhák, cipők, kabát eladó. Cim a kiadó-állalában. (1677)

Eladó

Legos férfi tavaszi kabát, férfi fehér ruhák és cipők. Megtekinthető: d. u. Hitelbank I., ajtó 3. (2123)

Portál kirakat

Isznált, kézalatt olcsón megvételre kerestetik. Ajánlatokat Brindza, Toros. (2845)

Magányos cseplőszekrény

Anton Schutleworth 6-os jutányosan eladó. Mehala, Str. Oltenia 1. (2849)

Egy kis ház

Öl telekkel, amely szőlővel és almölcsfákkal van beültetve, 1 perc állomástól 140 ezer leiért eladó. Sísoda, III. utca 25. (2832)

Komplett háló

Magas szekrényvel, garnitúra, falóra, kőti nyereg, mosdó, lámpák, konzol-ör, antik nagy tükör, szőnyeg, konyha-berendezés, porcellán mosdókészlet stb. eladó, Érdeklődni: Str. Berthe-31, I. em., soffőriskola. (2837)

Lakás

2 szobás lakás

Ermehtelen házaspárnak kiadó. Cim: Sző-u. 13. (2646)

Kellemes nyaralás!

Vizmellett, kitűnő levegőjű helyen két különbejáratu, szép szoba, konyha-használattal egész nyárra kiadó. Cim a kiadó-állalában. (2695)

Tiszta bútorozott szoba

Élőszobahasználattal, villamos megvilágítással, minden kényelemmel, kiadó. Megtekinthető: Erzsébetváros, Korona-18 jobb. 1-3 óráig vagy este 8 óráig. (2847)

MEGKÖVÜLT SZIVEK

Irt: **Berkas László**

48. Folytatás

A hadbíróóság tagjai között élénk vita támadt. A legtöbben azt ajánlották, hogy Bányay Elemért kegyelemre kell ajánlani Haynau tábornagynak. Mások ezzel szemben azt vitatták, hogy e tekintetben minden fáradozás meddő, mert Haynau éppen azt jelentette ki, hogy szigorú ítéleteket kell hozni, hogy ezekkel elrettentő példát statuáljanak.

— De azért mégis meg fogjuk kísérteni, — mondta az ezredes, aki meg volt róla győződve, hogy a fiatal Bányay gróf tényleg nem kénkedett, de akit mégis halálra kellett ítélni, mert így szól a haditörvény.

Ezzel a hadbíróósági eljárás véget ért és a bírák elindultak a tábornagyszállás felé, hogy az elítélt részére kegyelmet kérjenek.

XXXIII.

A cellában, amelyet siralomháznak jelöltek ki, Bányay Elemér gróf a rácsos ablak előtt állott és elnézte a napnyugtát. Tisztában volt vele, hogy elérkezett fiatal életének utolsó napja.

Kérésére papirost, tollat és tintát adtak neki. Azzal a szándékkal kérte ezt, hogy bátyjától örökre búcsút vegyen. Leült az asztal mellé, azonban nem tudott belefogni az írásba. Végül is az ablakhoz állott. Elnézte a lenyugvó napot és amikor az a láthatár peremén lebukott, nagyot sóhajtott.

Gondolkozott. Vajjon a szép barónőre gondolt-e? Gondolt-e annak a szép asszonynak csalfa szemére?

— Leóna, drágám, egyetlenem, nem a te hibád volt, hogy idekerültem!

És mégis Leónaért halt meg. Ezzel tisztában volt. Mert ha kimondaná Leóna nevét, nem kellene meghalnia. Azonban nem szegi meg esküjét. Inkább meghal, semhogy azt tegye!

— Leóna, — mormolta maga elé, — fogsz-e rám gondolni, ha már nem leszek? Eszedbe jut-e majd, hogy szerettelek? És nem felejtet-e el, hogy az életemet adtam oda női becsületédért?

Milyen rövid volt az életel! Hiszen alig kezdte! És máris rávigyorog csontpofájával a halál!

Meg kell halnia a hohér keze által. Meg kell halnia, mint egy alávaló kémnek.

Mennyivel jobb lett volna, ha a csaták zajában golyó találta volna a szívet! Hósi halált halt volna és bajtársai kegyelettel emlegetnék a nevét. Azután pájtásaira gondolt, akikkel egy év óta olyan sok küzdelemben vett részt és akik talán most megint újabb hárcot vívnak a szabadságért, amíg neki itt kell ülnie a tömlőben.

Huszonegy év! Mindössze ennyi az élete. Milyen rövid. És milyen keveset élvezte még az életét. És ott látta magát mint egészen kiesi gyermek, amikor apja és anyja egymásután elhaltak, ő pedig árván maradt. Azóta István bátyja pótolta neki a szülőket és szeretettel gondoskodott róla.

Az ajka önkéntelenül is hívásra nyílt:

— István!

Karjaival úgy tett, mintha előtte álló bátyját akarná megölelni, azonban csak a puszta levegőt fogta meg.

Nagyot sóhajtott, azután nekilátott, hogy búcsulevelét megírja.

Irt, irt, a betűk szavakká, a szavak mondatokká formálódtak. És úgy érezte, hogy most nem is ír, hanem szem-

től-szembe áll azzal, akinek a levele szól és beszél, beszél.

Elmerengett a kész levél fölött, amikor mögötte halkán megnyílt a börtönajtó.

A küszöbön a pap jelent meg, aki eljött, hogy az utolsó vigasztalásban részesítse.

XXXIV.

Az osztrák csapatok vásárhelyi főparancsnokságának épülete előtt tájközó lováról leugrott egy lovas.

Parancsolólag szólt egy a kapuban álló ordonáncra:

— Hol van a tábornagyról ur? Azonnal vezessen hozzá.

— Az eksczellenciás urral nem lehet beszélni.

— De nekem haladéktalanul beszélnem kell vele.

— A tábornagyról ur kiadta a szigorú parancsot, hogy senkit ne bocsásunk eléje.

— A nevem Bányay István gróf, ha a tábornagyról ur megtudja, hogy én keresem, azonnal maga elé bocsát.

— Nem jelenthetem be a gróf urat. A vitatkozásba egy harmadik személy szólt bele.

— Hála Istennek, gróf ur, csakhogy megjött.

— Ah, Lamberg doktor, köszönöm önnek az értesítést, — mondotta reménységgel a gróf, — maga jó barátunk, legyen szives, közölje velem, hogyan áll Elemér ügye?

Az orvos gyorsan válaszolt.

— Sietnie kell, gróf ur.

— Mit akar ezzel mondani?

— A fiatal grótot halálra ítélték és a kivégzés végrehajtásáig már csak két óra van hátra.

— Az ég szerelmére kérem, eszközöljön ki nekem rögtön kihallgatást a főparancsnoknál.

— Nehezen fog menni, de azért megkísérlem.

Az orvos eltűnt az épület belsejében. Bányay István gróf magára maradt. Minden másodperc egy évezredig tartott és azt hitte, hogy a végsőkig megfeszített idegei nem bírják ki addig, amíg az orvos visszatér. Egy örökkévalóságnak tetsző tíz perc telt el addig, amíg az orvos újból előkerült.

— Sziveskedjék jönni, gróf ur.

Tágas hivatali szobában, írásokkal és térképekkel teli íróasztal előtt fogadta Haynau báró, az osztrák csapatok főparancsnoka a vendéget.

— Bányay István gróf, — szólott, miközben feléje nyújtotta a kezét, — régen volt, hogy utoljára találkoztunk Bécsben, — mi vezeti önt hozzám?

Bányay gróf úgy érezte, mintha valami hideg békát fogott volna meg, amikor egy pillanatig a hatalmas és kegyetlen ember kezét a magáéban tartotta.

Haynau nagyon is jól tudta, hogy a gróf miért jött el hozzá, azonban azt hitte, hogy akkor sokkal méltóságosabb lesz, ha a közönyöst adja és egykori barátját fagyos udvariassággal fogadja.

Bányay István összeszedte minden lelki energiáját, hogy lehetőleg nyugodtan tudjon válaszolni.

— Eksczellenciád igen kedves, hogy emlékszik rám, hálás vagyok érte. Tisztán személyes ügyből jöttem ön-
höz és pedig azért, hogy kegyelmet kérjek egy halálraítélt részére.

— Ah, emlékszem. Az illető ugyan-
azt a nevet viseli, mint ön. Bizonyára
valami rokona.

— Édes öcsém, egyetlen fivérem az
illető.

Haynau tettetett csudálkozással né-
zett a grófra.

— Gróf ur, önt mint a császár hűse-
ges alattvalóját ismeri mindenki. Vég-
telenül meglep, hogy az ön öccse még-
is a lázadók seregébe került.

— Eksczellenciád nagyon jól tudja,
hogy ebben az ügyben, amelyet egye-
sek szabadságharcnak neveznek, nem
értett egyet országunk teljes lakos-
sága. És éppen úgy nem volt meg az
egyetértés egyes családokban sem.
Voltak családok, amelyeknek egyes
tagjai elítélték a harcot, más család-
tagok pedig a harcolók mellé állottak.
Ami az öccsét illeti, közölnöm kell
eksczellenciáddal, hogy tudtom és be-
leegyezésem nélkül ment a honvédek-
hez.

— Nos, akkor hát vegye el a bünte-
tését!

— Eksczellenciád, irgalmazzon!

— Egy lázadónak? Egy forradal-
márnak?

(Folyt. köv.)

Különféle

Nádszék-fonást

vállalok, házhoz érte elmegyek. Mózes Vilmos, III., Tirol-utca 95a. (2827)

Gyermekek nyaralása!

Kitűnő levegő, jó koszt, gondos felügyelet. Cim a kiadó-állalában. (2696)

Elveszett

egy versesfüzet kézirat a Lloyd-sori székeken. Kérem megtalálóját a lap kiadójában adja le.

Primaria Municip. Timisoara

No. III 1929

din 11 Iunie 1929.

Publicatiune de licitatie

Primaria Municipiului Timisoara, inchiriaza localul din circ. I., Piata Libertatii No. 1, ocupat actualmente de dna Valy Láng pe timp de 3 ani, incepand dela 1 Ianuarie 1930.

Pentru inchirierea acestui local se publica licitatie pe data de 31 Iulie 1929 ora 10 a. m. in biroul de licitatii al Primariei.

Amatorii vor prezenta la aceasta data ofertele timbrate, semnate, inchise, sigilate si provazute cu o garantie de 10% numerar sau efecte de stat asupra sumei oferite.

Caetul de sarcini cum si conditiunile de licitatii se pot vedea zilnic la Serv. economic comunal in orele oficiale.

Primaria Municipiului Timisoara

HA PESTRE JÖN

lakjon a

METROPOLE

szállodában

VII., Rákóczi-ut 58.

Előkelő, olcsó. Minden szobában hideg-meleg folyóvíz, telefon, rádió.

Szobák 4-50 pengőtől.

Ingyen autógarage.

A Dél- Magyarországi Hírlap

1929 JUNIUS 23. **LEGÜJABB** V. EVF. 140. SZAM

Hétországra szóló dárídót csapott Budapesten egy veszedelmes amerikai szélhámos

Külföld
Budapest, június 21.

(Tudósított telefonhírek.) Régebben az amerikai szélhámosok főleg Európában működtek, most már az utatba jött az is, hogy az amerikai gonosztevők Európába szöknek az Egyesült Államok rendőrsége felől. A budapesti főkapitány a nemrég korözülelet kapott Newyorkból, amelyben arról írt, hogy S. T. C. H. E. R. J. A. M. E. S. veszedelmes szélhámost és gonosztevőt fogja el. Stecher James szántalan hűntett elkövetése után gyorsan hajózá szállott és mielőtt erre az amerikai rendőrség felől volna már Európában is volt. A jelek arra mutatnak, hogy Stecher Magyarországra felé vette útját és most Budapest világvárosi főkapitányának kezébe került. Az amerikai rendőrség elmondja, azt is, hogy Stecher nem jött üres kézzel a von Európába, hanem körülbelül száz ezer dollárt hozott magával és ez a rettentő nagy összeg mind különböző családok és szállomásokból származik. Stecher áldozatai között igen sok az özvegy, akikről részint különböző frűgyek alatt csal ki pénzt, részben pedig házasságot ígért nekik és előleget vett föl tőlük a hozományra.

A budapesti főkapitány és detektívjei heteken keresztül keresték Stecher James után, azonban minden fáradozásuk hiábavaló volt. A titkos rendőrök semmi kézzel fogható adatot nem tudtak szerezni arra vonatkozólag, hogy Stecher valóban Budapesten tartózkodnék. Tegnap azután ebben az ügyben váratlan fordulat állott be. A rendőrség bizalmas úton arról értesült, hogy az egyik Rákóczi-utcai lakásban, a Bohém-barban egy angolul beszélő férfi nagy mulatozást esapott. Társaságában voltak Csete Anny és Csete Nusi táncosnők, azonban ez a társaság csakhamar növekedett, mert lassankint a mulató, valamennyi táncosnője és táncosa asztalánál ül, sőt reggel felé a helyiségben többi vendég is az ő pezsgőjét itta.

Az angol igen gavallérosan viselkedett, a táncosnőknek bőségesen adott társalgási pénzt, amikor pedig eltávozott különböző vacsorákon kívül hatvan üveg pezsgőt fizetett ki.

Az egész mulatót az angolul beszélő mulató dirigálta, aki bőségesen költekézett, amire eddig még nem volt példa a Bohém-barban. Mikor azután kifizette horribilis számláját és a pingecéeknek is fejedelmi borralásokat adott, észrevétlenül hirtelen eltűnt. A személyzet azt mondja, hogy kinnve a helyiségből kint volt és elhagyott. Szaki nem emlékszik azonban arra, hogy a bérautónak mi volt a száma.

Az értesítés vétele után a detektívek több csoportja azonnal szétfutott a városba, hogy megkeresse Stecher Jameset. Végigkutaták az összes szállodákat és még a garnizálókba is bejártak, azonban Stechernek sehol sem tudták nyomára akadni. Úppen úgy nem tudták megállapítani azt sem, hogy a bárból tényleg táksziattóval távozott-e és hogy annak mi volt a száma. A detektívek még a délelőtti folyamán sorra felkeresték a mulató artístáit is, akik az amerikai mulatótáka, de ezek sem tudták megmondani, hogy Stecher merre tánt el és hogy a táncosnők közül vele ment-e valame-lyik.

Annai azonban most már teljesen bizonyosnak látszik, hogy a pénzszőrő angol valóban a keresett Stecher James volt, mert a róla kapott személyleírás teljesen egyezik azzal a személyleírással, amelyet az Amerikából érkezett korözülelet tartalmazott. Ezzel szemben az amerikai rendőrség dázasan dolgozott, egész délelőtti órákig folytatta a munkáját, azonban nem tudta so kideríteni, hogy Stecher James hol töltötte a napot. Még a fürdőkben is keresték, de szüntelenül Reményi hogy hamarosan kézrekerítik, mert megállapították, hogy Budapestről nem távozott el. Elutazása most már lehetetlen is, mert a pályaudvarok és hajóállomások rendőrségei figyelmeztettek rá.

Stecher Jamesről különben időközben újabb terhelő adatok érkeztek a newyorki rendőrségtől. Ezek szerint Stecher nemcsak szélhámos és nemzetközi gonosztevő, hanem veszedelmes alkoholempész is, azonkívül jelek vannak arra is, hogy egy leánykereskedő társaság üzemében is részt vesz.

Budapesti detektívek fokozott erélyvel ambicionálják, hogy Stecher Jameset, aki kétségtelemül ügyesembűnként, kézrekerítsék és nártalmatlanná tegyék. Azt hiszik, hogy nagy mulatozásával bösszantant akart a rendőrséget, hogy azután nyomtalanul eltűnjön tőlük.

Az optánstárgyalás

célja Románia és Magyarország között jó viszonyt teremteni

Bukarest, június 22.

A kamara ülésén D. U. C. A. szótfele a bécsi optánstárgyalásokat azt állította, hogy megbízható (ülések szerint ezek egészen megfelelően folynak, mint ahogyan kormány azokat fel akarná tüntet Románia állítólag lemondott jogait (és négy milliárd lei adósságot) a magára követeli, hogy az optánstárgyalásokat azonnal szakíts meg Románia adja tudtára a Népszövegségnek, hogy az optánstárgyalás megszűnéséig Magyarországot a helyi felelősség viselje.

O. S. A. Obiávián. Az optánstárgyalásokat meg kell szakítani! pénzt kintunk azoknak, akik szágunkból területet követelnek!

Mironescu külügyminiszter hangsúlyozza, hogy a kormány ígteni kíváuja az optánstárgyalások hogy ezzel is kifejezést adjon bészándékának. Az optánstárgyalás célja a Románia és Magyarország között jó viszony biztosítása.

PROVINCIALIS KULLENYIS

karósból jelentik: Costachescu oktatásiügyi miniszter tegnap az első kisebbségi újságra előtt a bukaresti újságban a magyar nyelvű tansekre vonatkozólag nyilatkozott. A miniszter szerint a magyar nyelvi hallgatók nem azért jönnek Bukarestbe, hogy magyarul tanuljanak, hanem azért, hogy a román nyelvvel felülkérüljenek. A kisebbségi oktatásról szóló törvényben a tekintetben is intézkedni fog a tansekek felállítását a miniszter rá bizza. Akkor majd szó lesz ezen kérdés tanulmányozásáról.

SZOVJETSZÁFATOK MANDZSIAKÁBAN

Londonból jelentik: D. U. C. A. szótfele azt állította, hogy az optánstárgyalásokat folytatják a hadmiletet Kína ellen. Újabbán tizen ezer főnyi orosz szeres lépte át Muzsuria határát.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08 1/2. Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 június 22-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R. T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt, a második az eladást jelzi.

Angol font 815 1/2, 814 1/4 — Dollár 167'70, 167'70 — Hollandi for. 67'50, 67'80 — Dinar 2'94, 2'97 1/2 — Francia frank 6'58, 6'61 — Olasz líra 8'80, 8'83 1/2 — Cseh kor. 4'98, 4'99 1/2 — Német márka 40'15, 40'27 — Osztr. schilling 23'63, 23'73 — Magy. pengő 29'33, 29'43 — Sv. frank 32'35, 32'48 1/2

Terményárak

Buza 670, tengeri 665, árpa 550, zab 480, roza 620, korpa 340, burgonya 220 lei száz kilónként. Napraforgómag, bab, lucerna és vörös lóhere kereslet nincsen.

Ha szép akar lenni

használjon KULKA féle lilium-tejkrémet, lilium-tejzsappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárban, a Fekete Sas házban, I. Szentgyörgy-ter.